



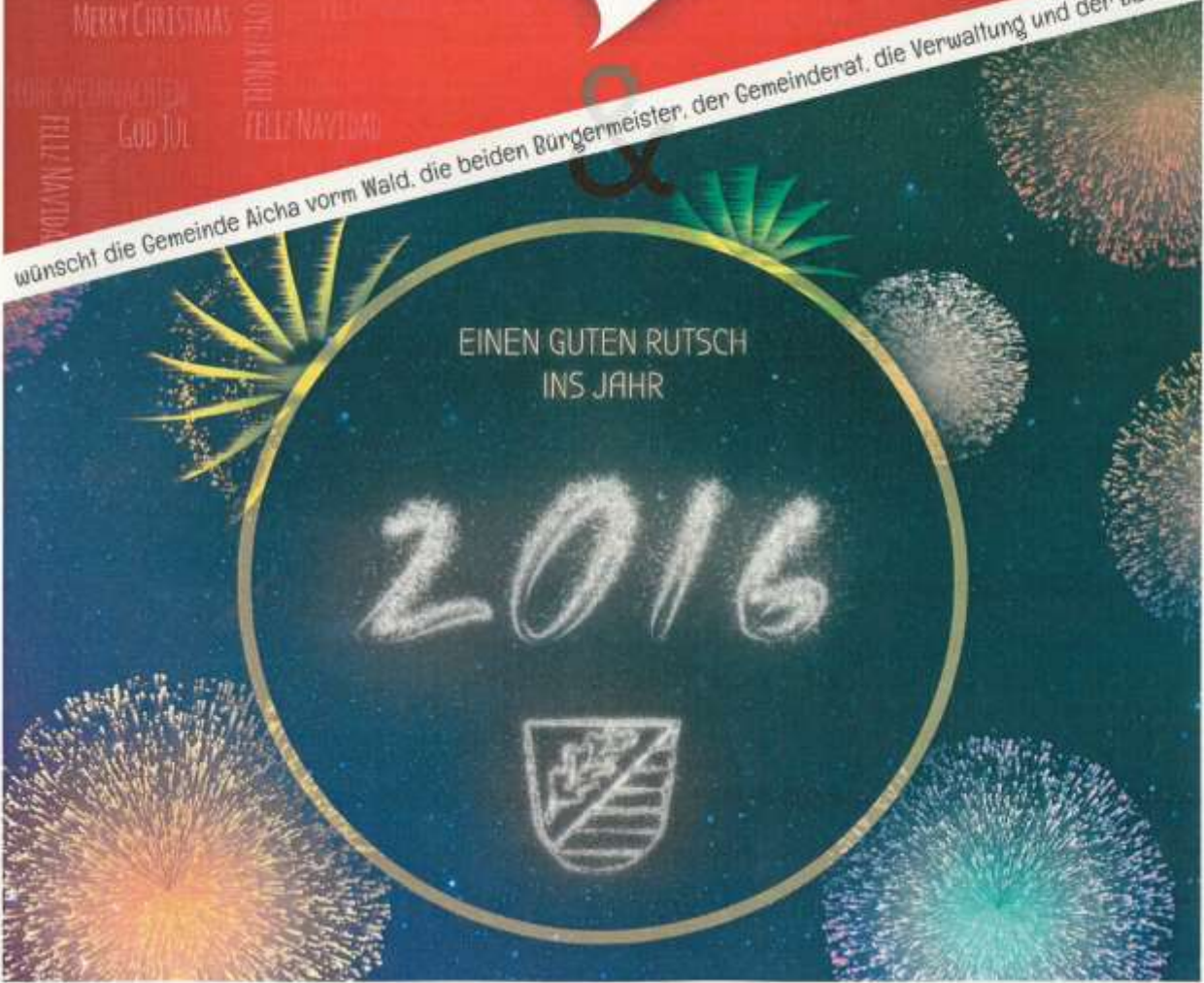
FROHE
WEIHNACHTEN



wünscht die Gemeinde Aicha vorm Wald, die beiden Bürgermeister, der Gemeinderat, die Verwaltung und der Bauhof

EINEN GUTEN RUTSCH
INS JAHR

2016





Aichaer

Nachrichten

Nr. 52/2015
Ausgabe vom 23. Dezember 2015

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

Öffnungszeiten Rathaus

Unser Rathaus ist vom 28.12.2015 – 07.01.2016 wegen div. Jahresabschlussarbeiten für den Parteiverkehr geschlossen.

Eine Besetzung ist jedoch an allen Werktagen im Haus und kann unter Tel. 08544/9630-0 erreicht werden.

Unser 1. Bürgermeister ist telefonisch unter 0160/99345752 erreichbar.

Natürlich können auch Termine vereinbart werden.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

TERMINPLANUNG DER ÖRTLICHEN VEREINE

Alle örtlichen Vereine werden ersucht, ihre anberaumten Veranstaltungen für das **gesamte Jahr 2016** (1. und 2. Halbjahr) bei der Gemeindeverwaltung zwecks Erstellung eines Veranstaltungskalenders zu melden.

Dies ist erforderlich, um Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Meldeschluss: Freitag, 08. Januar 2016.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

Einführung der Gleitzeitregelung und Änderung der Öffnungszeiten in der Verwaltung der Gemeinde Aicha vorm Wald

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ab dem **01.01.2016** wird in der Verwaltung der Gemeinde Aicha vorm Wald die sogenannte Gleitzeitregelung eingeführt. Mit dieser Regelung einhergehend, werden auch die Öffnungszeiten dementsprechend angepasst.

Ein Gleitzeitmodell stellt variable Arbeitszeiten für die Mitarbeiter der Verwaltung dar. Dies bedeutet, dass unsere Angestellten im Rathaus Ihre Arbeitszeiten innerhalb eines zeitlichen Rahmens (Rahmenarbeitszeit) ableisten können um die nach Tarifvertrag vorgeschriebene Wochenarbeitszeit von 39 Stunden zu erfüllen.

Zu den Öffnungszeiten:

Die Öffnungszeiten werden so gestaltet, dass das Rathaus **ohne Termin** nur noch vormittags geöffnet bleibt, also:

Montag – Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr

Eine derartige Abänderung der Öffnungszeiten stellt auf den ersten Blick einen beeinträchtigten Service für Sie als Bürgerin oder Bürger dar.

Dem ist jedoch nicht so!

Nachdem im Rathaus in verschiedenen Sachgebieten (Grund- und Gewerbesteuer, Wasser- und Kanalgebühren, Abwasserabgabe, Friedhofswesen, Renten, Schwerbehindertenrecht, Sozialhilfe ...) nur Teilzeitbeschäftigte tätig sind, war es bisher so, dass dem Bürger auch nachmittags, obwohl das Rathaus bis 16:45 Uhr geöffnet war, in diesen Sachgebieten nicht geholfen werden konnte und er sich trotz dieser breiten Öffnungszeiten nochmals von der Arbeit freistellen musste, um seine Amtsgeschäfte erledigen zu können.

Und genau dies möchten wir in Zukunft abstellen.

Kommt der Gemeindebürger in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr ins Rathaus, so sind alle Bediensteten anwesend.

Zusätzlich geben wir dem Bürger die Möglichkeit mit dem Rathausbediensteten eine Terminvereinbarung zu treffen, damit vermieden wird, dass der Bürger zur Erledigung seiner Amtsgeschäfte seinen Urlaub in Anspruch nehmen muss.

Vereinbarungen der Amtstermine können somit auch vor Arbeitsbeginn des Bürgers (z. B. vor 7.00 Uhr oder nach Arbeitsende des Bürgers (z. B. nach 17 Uhr) geschehen.

Hier sind unsere Gemeinde-Bediensteten angehalten eine für Beide (Bürger und Bediensteten) einvernehmliche Zeitvereinbarung anzustreben.

Dies ist vor allem auch nötig, da wegen Fortbildungsmaßnahmen, Termine außer Haus, sonstige Besprechungen und nicht zuletzt durch Einbringung des Jahresurlaubs die Sachbearbeiter nicht jederzeit greifbar sind.

Bitte nehmen Sie den neu geschaffenen Bürgerservice durch Terminvereinbarung wahr. Ein kurzer Anruf reicht dazu bereits aus.

Zusammenfassend stellt diese Einführung der Gleitzeitregelung, neben der Möglichkeit verschiedene Onlinedienste auf der Homepage oder die Bürger-App in Anspruch zu nehmen, also keine Beeinträchtigung, sondern eine Förderung des Bürgerservices in Aicha vorm Wald dar, da wir **dann für Sie Zeit haben, wenn Sie unsere Hilfe benötigen.**

Wir bitten Sie deshalb, dies ab 01.01.2016 zu beachten.

Hatzesberger

1. Bürgermeister

CHRISTBAUMABFUHR

Vollständig abgeschmückte Christbäume (ohne Lametta usw.) können auch dieses Jahr wieder im Recyclinghof Aicha vorm Wald an folgenden Tagen angeliefert werden:

Samstag, 02.01.2016 von 09.00 – 12.00 Uhr,
Freitag, 08.01.2016 von 13.00 – 16.00 Uhr,
Samstag, 09.01.2016 von 09.00 – 12.00 Uhr,
Mittwoch, 13.01.2016 von 13.00 – 16.00 Uhr,
Freitag, 15.01.2016 von 13.00 – 16.00 Uhr
Samstag, 16.01.2016 von 09.00 – 12.00 Uhr

Sollten noch Fragen bestehen, ist der Recyclinghof an den angegebenen Tagen unter der Telefonnummer 08544/91353 zu erreichen.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -



Weihnachten 2015

"Jesus", das heißt heute übersetzt: Gott ist unser Heil. Gott selbst schreibt seinen Namen in unsere Zeit und unsere Geschichte ein, um unseren Namen einzuschreiben in das Buch des Lebens (Reinhard Lettmann).

Mit diesen Gedanken wünschen wir allen unseren Schülerinnen und Schülern unserer Zweigstelle, allen Mitgliedern und Gönnern des Fördervereins der Musikschule in Aicha vorm Wald und allen Bürgerinnen und Bürgern unserer liebens- und lebenswerten Gemeinde

**ein gesegnetes Weihnachtsfest
und an gut'n Rutsch ins Neue Jahr 2016!**

Im Namen des Lehrerkollegiums:

die Vorstandschaft des Fördervereins

Damir Bedrina
Zweigstellenleiter
der Kreismusikschule in Aicha vorm Wald

- - -



Ein

frohes

Weihnachtsfest,

ein paar Tage Ruhe,

Zeit spazieren zu gehen

und die Gedanken schweifen

zu lassen, Zeit für sich, die Familie

für Freunde. Zeit, um Kraft zu sammeln für

das neue Jahr. Ein Jahr ohne Angst und große

Sorgen, mit soviel Erfolg, wie man braucht, um zufrieden

zu sein, und nur soviel Stress, wie man verträgt, um gesund

zu bleiben, mit so wenig Ärger, wie möglich und soviel Freude,

wie nötig, um 365 Tage lang glücklich zu sein.



Ein herzliches **VERGELT'S GOTT**
an all unsere
Kooperationspartner und Eltern,
die uns dieses Jahr
unterstützt haben.
Vielen Dank für die gute
Zusammenarbeit.

**Wir wünschen allen
ein gesegnetes besinnliches
Weihnachtsfest sowie einen guten
Rutsch ins neue Jahr 2016.**



HAUS FÜR KINDER
KINDERGARTEN UND KRIPPE
ST. PETER UND PAUL
AKHA VORN HALLD

PRESSEMELDUNG

Verbraucher
Service
Bayern



im Katholischen
Deutschen Frauenbund e.V.

Heißer Caipi oder Punsch mit Zitrusfrüchten -

Schalenbehandlung ein Problem?

Ansprechpartner/-in

Eva Kirchberger
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851 36248
Fax: 0851 33490
E-Mail: passau

@verbraucherservice-bayern.de

15.12.2015

Gerade in der Adventszeit sind Zitrusfrüchte nicht nur im heißen Caipi oder Punsch sehr beliebt. Doch wie ist die Schale behandelt und bleiben Rückstände davon bei der Weiterverarbeitung im Saft oder Punsch?

Zur Behandlung von Zitrusfrüchten werden z.B. **Imazalil, Orthophenylphenol oder auch Thiabendazol** verwendet. „Sie gelten als **problematisch**“, weiß Eva Kirchberger, Ernährungsberaterin beim VerbraucherService Bayern im KDFB (VSB): „Diese wirken pilzabtötend und verlängern so die Haltbarkeit der Früchte für Lagerung und Transport. Eine zusätzliche Wachsschicht verhindert Feuchtigkeitsverluste.“ Als Kennzeichnung schreibt der Gesetzgeber vor, dass Zitrusfrüchte, deren Oberfläche mit einem dieser Mittel behandelt wurden, auf der Verpackung den Hinweis **„gewachst“** oder **„konserviert“** tragen. Thiabendazol muss mit dem Namen angegeben sein. Der Hinweis **„nach der Ernte unbehandelt“** bedeutet, dass diese Früchte nach der Ernte nicht mit Konservierungsmittel behandelt wurden. Sie sind aber keine Bio-Lebensmittel.

Zwar wird ein Caipi mit Limetten, die mit Schalenbehandlungsmittel konserviert wurden, laut **Stiftung Warentest** nicht gleich zum Giftcocktail, dennoch sollten die Früchte vor der Weiterverwendung **gründlich gewaschen und mit einem Küchentuch abgetrocknet werden**, empfiehlt Eva Kirchberger. Noch besser sind **Bio-Früchte**, hier sind diese Behandlungsmittel nicht erlaubt. Weitere Informationen zu diesem und weiteren Ernährungsthemen erhalten Sie in der VSB-Beratungsstelle Passau, Ludwigsplatz 4, oder unter der Telefonnummer 0851/36248.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz, sowie Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

www.verbraucherservice-bayern.de

www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern



Auftaktveranstaltungen für umfangreiche Analyse zur Ortsentwicklung der ILE-Gemeinden: Vitalitätscheck 2.0

Fürstenstein, 14. Dezember 2015

Mit zwei Auftaktveranstaltungen startete das Handlungsfeld Ortsentwicklung der ILE Passauer Oberland sein Projekt „Vitalitätscheck 2.0“, eine umfangreiche Bestandsanalyse in den zehn Gemeinden. Jeweils für fünf Gemeindeverwaltungen, darunter Bürgermeister, Geschäftsleiter und Bauamtsverantwortliche, wurde an den beiden Terminen Anfang Dezember in Tittling und Salzweg detailliert über das Vorhaben informiert.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern, das die Erstellung dieser umfangreichen Erhebung mit angeschlossener Entwicklungsperspektive für die ILE-Hauptorte und alle Nebenorte mit mehr als 50 Einwohnern zu 100 Prozent finanziell fördert, beauftragte das Münchner Institut für Umwelt- und Raumplanung (IFU-Plan) mit der Umsetzung im Passauer Oberland. Die beiden Projektverantwortlichen, Florian Lintzmeyer und Claudia Schwarz, freuten sich darüber, dass die ILE Passauer Oberland die erste Gemeindeallianz ist, die für alle Gemeinden umfassend diesen sog. „Vitalitätscheck“ durchführen lässt. Er sei, so die Experten „ein hilfreiches Instrument, um das Thema Innenentwicklung ganzheitlich in den Gemeinden anzugehen“.

Sie führten den Gemeindevertretern die Notwendigkeit vor Augen, in Zeiten des demografischen Wandels einen Überblick über die Situation in der Gemeinde zu haben. Zum Beispiel was die Themen Alterung der Bevölkerung, Daseinsvorsorge, Leerstand, Mobilität, Energiewende oder Ressourcenschutz für landwirtschaftliche und ökologische Flächen angeht. Intensiv gingen sie darauf ein, welche Arbeiten in Zusammenarbeit mit den Gemeindeverwaltungen in den nächsten beiden Monaten zu erledigen sind. In erster Linie handelt es sich dabei um das Zusammenführen von Daten- und Kartenmaterial, damit zum Ende der Analyse jede der 10 Gemeinden eine reale Einschätzung und visuelle Übersicht zu ihren Potenzialen bekommt. Dieser Vitalitätscheck stellt somit eine wertvolle strategische Arbeitsgrundlage für die Ortsentwicklung der Haupt- und Nebenorte dar. Im Frühjahr 2016 soll er abgeschlossen sein und die zusammengefassten Ergebnisse werden der Öffentlichkeit bekanntgeben.



Wenn das Licht ausgeht: E.ON Bayern wechselt die Lampen aus.

Störungen an der Straßenbeleuchtungsanlage können Sie ab sofort direkt bei der Gemeindeverwaltung melden:

Rathaus, Zi.Nr. 6
Tel. 08544/9630-17
Per E-Mail: info@aichavormwald.de

Bitte geben Sie bei Ihrer Meldung den genauen Standpunkt (Straßenbezeichnung, Hausnummer und evtl. kurze Lagebeschreibung) sowie die aufgedruckte Nummer der Straßenlampe an. Nur so kann eine zügige Beseitigung der Störung gewährleistet werden.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

Vereinsanzeigen



Sportverein Aicha vorm Wald
www.svaicha.de



TISCHTENNIS

4. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Freitag, 08.01.16, 19.30 Uhr
DJK Haselbach IV - SV Aicha

2. Kreisliga Süd Herren II (4er)

Samstag, 09.01.16, 19.30 Uhr
SV Aicha - TSV Heining-Neustift III

1. Kreisliga Herren

Samstag, 09.01.16, 19.00 Uhr
FC Thyrnau - SV Aicha

- - -



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatsversammlung am **Freitag, 08. Januar 2016**, um 19.00 Uhr im Aichaer Hof.

Die Vorstandschaft

- - -

SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

**am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115**

- - -



" Cardio-aktiv " Herz-Kreislauf-Training für Jung und Alt

Ein variantenreiches Training für Neu- und Wiedereinsteiger, sowie für Untrainierte, mit Bewegungsformen wie Power- Walking und Walk-Aerobic.
Ziel ist Spaß und Freude am Sport, körperlich aktiv zu bleiben und Bewegungsmangelkrankheiten vorzubeugen.

Der Präventionskurs umfasst 12 Einheiten á 60 min. und findet ab 13.01.2016 in der Dreifachturnhalle in Fürstenstein statt.

Info und Anmeldung unter 08504/1029

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

25. DEZEMBER

CHRISTMAS ROCK
MIT DER „AC/DC REVIVAL-BAND“ IN DER MUSIC HALL
AFTER ROCK PARTY MIT „DJ HOFFE“ IM SALOON

26. DEZEMBER

Mehrere hundert Perchten, Hexen und Krampusse ziehen durch die noch weihnachtlich-dekorierte Mainstreet.

15.00 UHR MASKENBESICHTIGUNG, SHOWARENA
15.00 UHR NEU: SCHÖNPERCHTEN-AUFMARSCH, MAINSTREET
15.30 UHR WOLFAUSLASSER, MAINSTREET
17.00 UHR SCHTACHPERCHTEN & KRAMPUSLAUF, MAINSTREET
19.15 UHR NEU: HEANDL TROMMLER, HUDSON BAY

31. DEZEMBER

Freuen sie sich auf eine unvergessliche Party in der Westernstadt mit Freunden und der Familie.

GROSSES NEUJAHRSFEUERWERK
MEGA-PARTYMEILE MIT DJ GEORGE MC FLY
LIVE MUSIK IN DER MUSIC HALL
LECKERES ESSEN IN EINEM UNSERER RESTAURANTS

PULLMAN CITY
Die lebende Westernstadt
Egging am See / Passau

WWW.PULLMANCITY.DE

Jetzt online Tische reservieren

Aktivierungs- und Betreuungsgruppe Tittling: Neuer Öffnungstag und Fahrdienst

Das Team der Aktivierungs- und Betreuungsgruppe für Senioren im Caritas-Zentrum Tittling hat zum 100. Mal seine Gäste begrüßt. Wegen der großen Nachfrage wird das Angebot zur Entlastung pflegender Angehöriger um einen zusätzlichen Öffnungstag erweitert. Ab sofort steht ein kostenloser Fahrdienst bereit, den auch Rollstuhlfahrer in Anspruch nehmen können. Bei häuslicher Atmosphäre, dem selbstgekochten Essen und der liebevollen Betreuung durch das geschulte Helferteam, werden soziale Kontakte gepflegt. „Die positive Wirkung lässt sich nicht nur an der steigenden Nachfrage ablesen, sondern vor allem in den zufriedenen Gesichtern und Rückmeldungen der Senioren und deren Angehörigen“, erklären die Leiterinnen Erika Fischböck und Silvia Burghardt. „Es freut uns zu sehen, dass unsere Einrichtung zu einem Ort gelebter Caritas heranwächst.“



Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag
- jeden 1. Samstag und jeden 3. Sonntag im Monat jeweils 8.00 bis 17.00 Uhr

Caritas-Zentrum Tittling, Dreiburgenstr. 39:

- Tagesbetreuung für Senioren 08504 / 955 89 78
- Fachstelle für pflegende Angehörige 08504 / 92 133
- Ambulanter Pflegedienst und Hausnotruf 08504 / 92 130
- Nachbarschaftshilfe 08504 / 92 132

- - -

<div style="text-align: center;"> <p>MARKL BÄCKEREI/KONFITOREI</p> <p>Vilshofener Str. 3 94529 Aicha vorm Wald Tel. 08544 916336 Mobil. 0160 7008308</p> </div>	<div style="text-align: right;"> <p>ANGEBOT DER WOCHE</p> <p style="text-align: center;"><u>21.12.15 – 24.12.15</u></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;">2 Stk. Nussecken</td> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; text-align: right;">nur 2,40 Euro</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;">3 Stk. Mehrkornschuberl</td> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; text-align: right;">nur 1,50 Euro</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;">1000g Kletzenbrot</td> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; text-align: right;">nur 9,95 Euro</td> </tr> </table> </div>	2 Stk. Nussecken	nur 2,40 Euro	3 Stk. Mehrkornschuberl	nur 1,50 Euro	1000g Kletzenbrot	nur 9,95 Euro
2 Stk. Nussecken	nur 2,40 Euro						
3 Stk. Mehrkornschuberl	nur 1,50 Euro						
1000g Kletzenbrot	nur 9,95 Euro						

- - -



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

Bagger- und Laderarbeiten, Pflasterarbeiten, Gabionenbau,
Swimmingpools, Teichbau, Zisternenbau, Gartenanlagen,
Gartenpflege, Natursteinarbeiten, Be- und Entwässerung,
Erdbewegungen und Transporte



KREMSREITER

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

RUPERT KREMSREITER · RÖTZING 7 · 94113 TIEFENBACH · MOBIL (01 71) 72 27 531



Seit über 30 Jahren
Bestattungen
A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach
Tel. 08509/602

M A N I A

Haustechnik – Meisterbetrieb

Inh. Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach

Tel.: 08546 / 97 39 800

Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung • Wartung • Installation • Badsanierung •
- Heizungen **in Betrieb** zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente
**Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas,
Solar, Biomasse etc.**

www.giersch.de

www.ctc-heizkessel.de



GIERSCH 
Brenner und Heizsysteme

H & M *Bau*

Tiefenbach

Ausführung sämtlicher Bauarbeiten

Tel.: 08509-93 50 60

Fax. 08509-93 50 61

Funk 0170-355 09 71

Mail hmbau@t-online.de



Mitglied der BauRung

H & M Bau Josef Maier • Nibelungenstr. 6 • 94113 Tiefenbach

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	24.12.15	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	25.12.15	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Sa.	26.12.15	Ludwigs-Apotheke Eging
So.	27.12.15	Ludwigs-Apotheke Eging
Mo.	28.12.15	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	29.12.15	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	30.12.15	Apotheke am Markt Tiefenbach
Do.	31.12.15	Marien-Apotheke Hutthurm
Fr.	01.01.16	Rosen-Apotheke Ruderting
Sa.	02.01.16	Turm-Apotheke Vilshofen
So.	03.01.16	Turm-Apotheke Vilshofen
Mo.	04.01.16	Hubertus-Apotheke Eging
Di.	05.01.16	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Mi.	06.01.16	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Do.	07.01.16	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Fr.	08.01.16	Marien-Apotheke Tittling
Sa.	09.01.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
So.	10.01.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Mo.	11.01.16	Ludwigs-Apotheke Eging
Di.	12.01.16	Apotheke am Markt Tiefenbach
Mi.	13.01.16	Marien-Apotheke Hutthurm

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Retungsleitstelle: Tel. 112

Beste Hilfe aus erster Hand



Aus Liebe zum Menschen.

- Ambulante Pflege ■ Palliativpflege ■ Verhinderungspflege
- Wundexperten ■ Kostenlose Pflegekurse ■ Fahrdienste
- Hilfe für pflegende Angehörige ■ Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Betreuungsgruppen ■ Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf ■ Essen auf Rädern ■ Seniorenreisen uvm ...

**jeden Mittwoch:
Betreuungs-
Stammtisch**

Sozialstation Eging Unterer Markt 14 | 94535 Eging

08544 - 97 42 27 Ihre Ansprechpartnerin: Jutta Pangratz



GASTHAUS ZUR POST, AICHA VORM WALD

Wir wünschen allen **Frohe Weihnachten**
und ein gutes, gesundes **Neues Jahr 2016.**

Familie Stauder

Das gesamte Team wünscht
allen Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr

Betriebsurlaub
24.12.15 - 06.01.16.



Wir bedanken uns für den tollen Start bei euch in Aicha vorm Wald!



Inh. Sonja Jellbauer
Friseurmeisterin, Visagistin,
Dipl.-Make Up Artist

Termine sichern unter
08544 / 9729012
Am Kirchplatz 5
Aicha vorm Wald

...
ERGOVictoria

*Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest,
sowie ein gesundes und friedvolles Jahr 2016,
wünscht Ihnen*



die **ERGO**Victoria
*Geschäftsstelle Thomas Endl
Anneliese Endl
Daniel Endl*

...



Wir bedanken uns für
das entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen allen
unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem ein frohes,
gesegnetes, friedvolles
Weihnachtsfest,
sowie ein glückliches, gesundes
Neues Jahr 2016.

Fam. u. Fa.
Stefan und Max Lehner

Ich wünsche allen ein
Gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr

Schneiderei Barbara Resch

Hochstraße 5

94529 Aicha v. Wald

08544/7211



Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches
Jahr 2016.

Bei meinen Kunden bedanke ich mich sehr herzlich
für ihr Vertrauen.

Ihre Schreinerei Wilhelm Heindl
Neusessing 4 c, 94529 Aicha vorm Wald



Thermomix – TM5

*Ich wünsche allen ein gesegnetes
Weihnachtsfest, und ein gesundes,
friedliches Jahr 2016.*



Bei meinen TM-Kunden möchte ich mich recht herzlich für das entgegengebrachte
Vertrauen bedanken.

Meine Kunden aus dem Gemeindebereich Aicha v. Wald

dürfen sich als kleines Weihnachtsgeschenk das Rezeptheft „Frisch gestrichen“

im Geschäft bei Lieserl Voggenreiter abholen.

Waltraud Hofmann
TM –Beratung und Vermittlung
Tel:08544 / 8886

Kfz Hochleitner

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald



Allen unseren Kunden wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes, neues Jahr 2016.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen.

Unsere Werkstatt ist vom 27.12.2015 bis einschließlich 10.01.2016
geschlossen.

Ab 11.01.2016 sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.

Wir machen,
dass es fährt.

Hochleitner

www.hochleitner.eu

10

Mit den besten Wünschen
für ein geruhames Weihnachtsfest
und ein glückliches Neues Jahr
verbinden wir unseren Dank
für das entgegengebrachte Vertrauen.



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gesundes, glückliches neues Jahr!



Schuhhaus
Orthopädie

HÖNL

94154 Neukirchen v.W. Tel.08504/1666 Fax 08504/4290

...damit Sie auch morgen noch gut laufen können!

Am Ende dieses Jahres möchten wir uns recht herzlich bei allen unseren Kunden
Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

HOLZ
MANN



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes
Weihnachtsfest und die besten Wünsche fürs Neue Jahr!

Werkzeuge Maschinen Geräteverleih

H. WINTER

94575 Windorf Silling 10 Tel. 08546/1723
www.werkzeuge-winter.de Fax 08546/2511

metabo

makita

aircraft

schweißkraft

kränzle

Wir wünschen Allen
Frohe Weihnachten und ein
gesundes, glückliches Neues Jahr 2016!



Schreinerei
SCHNEIDER



Johannes Schneider · Dreiburgenstr. 5A ·
94529 Aicha v. Wald
Tel.: 08544/8000 ;
Fax 08544/8002
Web: www.moebeldesign-schneider.de

Ein herzliches Dankeschön
allen unseren Fahrgästen
für das uns entgegengebrachte Vertrauen

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

★
Fa. Hutzler
Ihre Familie Hausmanninger



Frohe Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2016

verbunden mit dem besten Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen
wünscht Ihnen **Fa. EGYED mit Belegschaft**

Shell-Tankstelle - KFZ-Werkstatt - Abschleppdienst - Autoverleih

Öffnungszeiten an den Festtagen:

Unsere Werkstatt macht Betriebsurlaub vom 22.12.2015 bis 09.01.2016

Tankstelle geöffnet : Heiligabend von 7,30 - 13.00 Uhr

1. Weihnachtstag sowie Neujahrstag von 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr geöffnet.
Frische Semmeln u. Brezen wie gewohnt am 2. Weihnachtstag
und jeden Sonn und Feiertag. Vorbestellung Tel 08544/7551



Ambulanter Pflegedienst

LaVita
aus Liebe zum Leben.



Wir wünschen allen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und
gesundes Jahr 2016!

Andreas Boxleitner
Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.

Telefon: 08546-91 18 24 E-Mail: info@pflegedienst-lavita.de
Telefax: 08546-91 18 23 Internet: www.pflegedienst-lavita.de
Handy: 0171-63 46 187

Zum Jahresende bedanken wir uns ganz herzlich für Ihre Treue.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten

und auch euch liebe Kinder,

fröhliche Weihnachten, Zeit zur Entspannung,

Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge,

Gesundheit und Frieden im kommenden Jahr.



Hans und Liese Voggenreiter

Neue Öffnungszeiten ab Januar 2016:

Mo.-Fr. 7.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch 7.30 – 13.00 Uhr
Sa. 7.30 – 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!

